

Adult PIS in Turkish

Hayvan Davranışı ve Araştırma Anketi (A-BARQ)

KATILIMCI BİLGİ BEYANI

(1) Bu çalışma ne hakkında?

Hayvan davranışları ve yönetimi hakkında bir araştırma çalışmasına katılmaya davetlisiniz. Çalışma, hayvanları nasıl idare ettiğimiz ve onlara nasıl davrandığımız hakkında bilgi toplamak ve bu uygulamalarının davranışları nasıl etkilediğini araştırmak için tasarlanmıştır. A-BARQ, hayvan davranışı ve eğitiminin birçok yönünü kapsayan türünün ilk projesidir ve köpek sahipleri, meraklıları ve profesyonelleri için yararlı olduğu kanıtlanmış olan, çok başarılı C-BARQ'un izinden gitmektedir.

Bir hayvan sahibi olduğunuz ve kendi hayvanınızın davranışlarına aşina olduğunuz için bu çalışmaya, dolayısıyla “Hayvan Davranışı Değerlendirme ve Araştırma Anketine (A-BARQ)” katılmaya davet edildiniz. Bu “Katılımcı Bilgi Beyanı” size araştırma çalışması hakkında bilgi vermektedir. Ne tür bir çalışmaya dahil olduğunuzu bilmenize ve araştırmaya katılmak isteyip istemediğinize karar vermenize yardımcı olacaktır. Lütfen bu sayfayı dikkatlice okuyun ve anlamadığınız veya hakkında daha fazla bilgi edinmek istediğiniz herhangi bir şey hakkında sorularınız var ise iletin.

Bu araştırma çalışmasına katılım isteğe bağlıdır.

Bu çalışmada yer almak için onayınızı vererek, şunları beyan etmiş oluyorsunuz:

Okuduğumu anladım.

Aşağıda belirtilen araştırma çalışmasına katılmayı kabul ediyorum.

Kişisel bilgilerimin açıklandığı şekilde kullanılmasını kabul ediyorum.

Saklamak için bu “Katılımcı Bilgilendirme Beyanı”nın bir kopyasını indirebilirsiniz.

(2) Çalışmayı kim yürütüyor?

Çalışma aşağıdaki araştırmacılar tarafından yürütülmektedir:

Kate Fenner, bu çalışmayı Sidney Üniversitesi'nde doktora derecesi için temel olarak yürütmektedir. Bu çalışma, Prof. Paul McGreevy'nin gözetiminde gerçekleşecektir.

(3) Çalışma benim için neleri içerecek?

Anket, hayvanınızın türü, yaşı ve ırkından başlayarak hayvanınızın davranışlarıyla ilgili ayrıntılara kadar size hayvanınız hakkında sorular soracaktır. Hayvanınızı herkesten daha iyi tanıdığınızı biliyoruz, bu nedenle hayvanınızın davranışını ve hayvanınızın nasıl barındırıldığı ve eğitildiğiyle ilgili ayrıntıları en iyi açıklayan kişi ancak siz olabilirsiniz.

Hayvanlarımızı nasıl yönettiğimizi etkileyen birkaç faktör vardır ve A-BARQ, kişiliğiniz, cinsiyetiniz ve ikamet ettiğiniz ülke ile ilgili sorular da dahil olmak üzere bir hayvan sahibi veya bakıcısı olarak sizinle ilgili bilgiler toplayacaktır.

Çoğu insan belirli bir türden birden fazla hayvana sahiptir ve sahip olduğunuz her hayvan için ayrı bir anket yapabilirsiniz, ancak en çok zaman geçirdiğiniz hayvanla başlamanızı öneririz. Evcil hayvanlar, genç hayvanlar, damızlıkta yararlanılanlar veya istirahatte olan hayvanlar için ayrı bölümler vardır ve size yalnızca sizin özel durumunuza uygun sorular sunulur.

Bir hayvanın sahibiykeniz veya bakıcısıysanız, anketi doldurabilirsiniz. 6 ay sonra size hayvanınızın davranışındaki herhangi bir değişikliği kaydetmenizi sağlayacak bir takip anketi gönderebilmek için e-posta adresinizi isteyeceğiz. E-posta adresiniz Sydney University'de güvenli bir şekilde saklanacak ve başka hiçbir amaçla kullanılmayacaktır. Takip anketine katılmak istemiyorsanız ve bunu yapmakla yükümlü değilsiniz, e-postayı görmezden gelebilirsiniz.

(4) Çalışma ne kadar zamanımı alacak?

Anketin tamamlanması yaklaşık 20-30 dakika sürer ve anket yazma gerektiren herhangi bir yanıt içermeyen, onay kutuları yardımıyla cevaplanan biçimdedir.

(5) Çalışmaya kimler katılabilir?

Bir hayvanın sahibiykeniz veya bakıcısıysanız ya da bir hayvanla düzenli temasınız ve onun yönetimi, eğitimi üzerinde kontrolünüz varsa, A-BARQ anketine katılabilirsiniz.

(6) Çalışmada olmak zorunda mıyım? Başladığımda çalışmadan çekilebilir miyim?

Bu çalışmada yer almak tamamen isteğe bağlıdır ve katılmak zorunda değilsiniz. Katılıp katılmama kararınız, araştırmacılarla veya Sidney Üniversitesi'ndeki herhangi biriyle mevcut veya gelecekteki ilişkinizi etkilemeyecektir.

Doldurduğunuz anketi göndermeniz, araştırmaya katılmayı kabul ettiğinizin bir göstergesidir. Sonuçları analiz edip yayınladığımız noktaya kadar, yanıtlarınızın çalışmaya dahil edilmesi konusunda fikrinizi değiştirirseniz, yanıtlarınızı geri çekebilirsiniz.

Çalışmaya katılmaya karar verirsiniz ve daha sonra fikrinizi değiştirirseniz, istediğiniz zaman geri çekilebilirsiniz. Bunu takip eden e-postayı yok sayarak veya bu e-postayı çekilme isteği göndererek yanıtlamak yoluyla yapabilirsiniz. Anketten çekilmenin herhangi bir sonucu yoktur.

(7) Araştırmada yer almanın getirdiği herhangi bir risk veya maliyet var mı?

Vaktinizi ayırmanın yanı sıra, bu çalışmaya katılmanın herhangi bir risk veya maliyet doğuracağını düşünmüyoruz. Bazı durumlarda, çalışmadan elde edilen verilerin hayvanınızın davranışları hakkında bazı endişeler uyandırdığını görebilirsiniz. Özellikle sonucun herhangi bir şekilde üzücü olduğunu düşünüyorsanız, bu endişelerinizi uygun bir profesyonelle görüşmenizi öneririz. Önceliğimiz sizlerin ve hayvan(lar)ınızın güvenliğidir.

(8) Araştırmada yer almanın herhangi bir faydası var mı?

Araştırmaya katılmanın doğrudan bir faydası olmasa da, hayvan davranışları ve eğitimi konusundaki bilgi birikimine katkıda bulunacak ve uzun vadede hayvan refahını iyileştirmeye yardımcı olacaksınız. Takip anketi yapmaya karar verirsiniz, yönetim ve eğitiminizdeki değişikliklerin hayvanınızın davranışını nasıl etkilediğini de görebileceksiniz.

A-BARQ anketinizi doldurduğunuzda mevcut olan “Paylaş & Karşılaştır (Share & Compare)” grafiği size hayvanınızın popülasyona kıyasla nasıl olduğunu gösterecek ve böylece sizi olası davranışsal kaygılara karşı uyarma avantajına sahip olacak ve bunları ele almanızı sağlayacaktır. A-BARQ anketleri ayrıca, Paylaş & Karşılaştır geri bildirim grafiklerini kullanarak, hayvanınızın eğitimi, yönetimi ve sonuçta ortaya çıkan davranışları açısından ilerlemesini izlemenin mükemmel bir yoludur.

(9) Çalışma sırasında hakkımda toplanan bilgilere ne olacak?

Sizinle ilgili tek bilgi, takip anketi sizin için uygun olduğunda sizi bilgilendirmek amacıyla bir e-posta adresi olacaktır. Bu başkalarıyla paylaşılmayacaktır. Sidney Üniversitesi'nin güvenli veri tabanında saklanacaktır.

Anketin sonunda, hayvanınızın davranışlarını A-BARQ aracılığıyla açıklanan diğer sonuçlar ile karşılaştırabileceksiniz. Önemli sayıda yanıt topladığımızda, sonuçlar analiz edilecek ve dergi yayınlarında yer alacaktır.

Onayınızı vererek, bu araştırma çalışmasının amaçları doğrultusunda sizinle ilgili kişisel bilgileri toplamamızı kabul etmiş olursunuz. Bilgileriniz, aksini kabul etmediğiniz sürece, yalnızca bu “Katılımcı Bilgilendirme Beyanı”nda belirtilen amaçlar için kullanılacaktır.

Bilgileriniz güvenli bir şekilde saklanacak ve kimliğiniz/bilgileriniz, yasaların gerektirdiği durumlar dışında kesinlikle gizli tutulacaktır. Çalışma bulguları yayınlanabilir, ancak bu yayınlarda kişisel olarak tanımlanmayacaksınız.

Bu çalışma için toplanan bilgileri saklanacak ve gelecekteki projelerde kullanılabilir. Onayınızı vererek, bilgilerinizi gelecekteki projelerde kullanmamıza izin vermiş olursunuz. Bu aşamada diğer projelerin neleri içereceğini bilmiyoruz. Bilgileri gelecekteki bu projelerde kullanmadan önce etik onay izni alacağız.

(10) Diğer insanlara çalışmadan bahsedebilir miyim?

Evet, diğer insanlara çalışma hakkında bilgi verebilirsiniz.

(11) Çalışma hakkında daha fazla bilgi istersem ne olur?

Bu bilgiyi okuduğunuzda, Kate Fenner sizinle daha fazla görüşmek ve olabilecek tüm sorularınızı yanıtlamak için hazır olacaktır. Çalışmanın herhangi bir aşamasında daha fazla bilgi edinmek isterseniz, lütfen kfen3285@uni.sydney.edu.au adresinden Kate Fenner ile iletişime geçmekten çekinmeyin.

(12) Çalışmanın sonuçları bana söylenecek mi?

Bu anketin bireysel sonuçları hakkında geri bildirim alma hakkınız vardır ve bunu, Paylaş & Karşılaştır grafiği biçimindeki anketinizi tamamladıktan hemen sonra alacaksınız.

Bireysel sonuçlarınız, anketi tamamladığınızda size sunulacak ve sisteme girildikten sonra hiçbir bireysel sonuca başkaları tarafından erişilmeyecektir.

A-BARQ çalışmasından çıkan yayınlar hakkında bilgi almak isterseniz, anketinizi gönderdikten sonra bir haber bülteni kayıt formu doldurmanız istenecektir.

(13) Çalışmayla ilgili bir şikayetim veya endişem olursa ne olacak?

Avustralya'da insanları içeren araştırmalar, "İnsan Araştırmaları Etik Komitesi (HREC)" adı verilen bağımsız bir grup insan tarafından incelenir. Bu çalışmanın etik yönleri Sidney Üniversitesi HREC2012/656 tarafından onaylanmıştır. Bu sürecin bir parçası olarak, çalışmayı İnsan Araştırmalarında Etik Davranış Ulusal Bildirisi'ne (2007) göre yürütmeyi kabul ettik. Bu beyan, araştırma çalışmalarına katılmayı kabul eden kişileri korumak için geliştirilmiştir.

Bu çalışmanın yürütölme şeklinden endişe duyuyorsanız veya araştırmadan bağımsız birine şikayette bulunmak istiyorsanız, lütfen aşağıda belirtilen bilgileri kullanarak üniversiteyle iletişime geçin. Lütfen çalışma başlığını ve protokol numarasını belirtin.

Yönetici, Etik İdaresi, Sidney Üniversitesi:

- Telefon: +61 2 8627 8176
- E-posta: human.ethics@sydney.edu.au
- Faks: +61 2 8627 8177 (Faks)